

БИБЛИОТЕКА
И. М. У.

Л. С. 132
м. 57445
up 75

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: 24 выпуска 3 дол. (6 рублей).

TERMS OF ANNUAL SUBSCRIPTION: 24 issues — \$3.00.

Отдѣльные номера по 15 ц. Issued semi-monthly, every 14th and 28th. Single copies at 15 cents.
Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

No. 20. Vol. XV. — New York, October 28 1911, 15 Октября 1911 г. No. 20.

По вопросу соединеніи церквей. Unity of the Churches.



Изъ Антиохійской Патріархіи.

Въ самомъ концѣ минувшаго года митрополитъ Бейрутскій Герасимъ (Мессара), съ одобренія Антиохійскаго патріарха, обратился къ православнымъ патріархамъ съ посланіемъ по поводу соединенія церквей. Посланіе это написано на арабскомъ языкѣ, но снабжено официальнымъ французскимъ переводомъ.

«Церкви Божіи должны быть объединены въ той же вѣрѣ и той же любви сообразно послѣдней молитвѣ Господа нашего Іисуса

News from the Asiatic Patriarchate.

At the close of last year, the Metropolitan of Beirut, Gerasimos (Massarah), with the approval of the Patriarch of Antioch, addressed an epistle to the Orthodox of that Patriarchate concerning the union of the churches. This epistle was written in Arabic, but a French translation accompanied it:

“The Churches of God should be united in the same faith and the same love, according to the last prayer of Our Lord Jesus Christ, who prayed His Father, on the eve

Христа, Который наканунѣ Своихъ страданій и непосредственно послѣ установленія великаго таинства любви и единенія молился Своему Отцу, чтобы всѣ вѣрующіе во имя Его были едино, какъ едино Онъ и Отецъ, и Который умеръ, какъ говорить евангелистъ Іоаннъ, да чадо Божіихъ собереть во едино.

Церкви Божіи и на Западѣ и на Востоцѣ много вѣковъ прожили въ этомъ Божественномъ единствѣ. Самые достовѣрные и высокіе памятники единенія всѣхъ Церквей Божіихъ — это вселенскіе соборы, гдѣ всѣ епископы, преемники Апостоловъ, объединились около патріарха четырехъ апостольскихъ кафедръ Востока подъ председательствомъ перваго изъ патріарховъ — папы Римскаго.

Свидѣтельствуемъ предъ христіанскимъ міромъ, что наше горячее желаніе возстановить это древнее единство на твердой и устойчивой основѣ апостольскаго ученія и преданія, изложеннаго въ отеческихъ твореніяхъ и въ подлинныхъ актахъ вселенскихъ соборовъ.

Относительно пунктовъ догматическаго различія между апостольскими Церквами Востока и апостольскою Римскою церковью мы торжественно заявляемъ, что хотя нѣкоторые изъ этихъ пунктовъ являются существеннымъ разногласіемъ между двумя церквами, но большинство ихъ побоятся на простомъ недоразумѣніи между двумя сторонами. Никто не будетъ отрицать возможности уничтожить эти недоразумѣнія и возстановить согласіе въ другихъ пунктахъ на основѣ Св. Писанія и Преданія. Безспорно, на такой основѣ желанное соединеніе церквей вполне возможно.

Мы вѣруемъ и исповѣдуемъ, что Самъ Іисусъ Христосъ учредилъ въ Своей Церкви апостольскую коллегію для руководства христіанскимъ народомъ и что св. Петръ былъ однимъ изъ князей этой коллегіи. Мы признаемъ вмѣстѣ съ Григоріемъ Великимъ, что св. Петръ основалъ въ Церкви три главныя ка-

of His Passion, and immediately after He had established the great Sacrament of love and unity, that all who believed in His name should be one, as His Father and He are one, and Who died, as Saint John the Evangelist says, that the children of God should be brought together.

"The Churches of God, both in the West and in the East, lived for many centuries in this divine union. The most authentic and sublime memorials of the union of all the Churches of God are the Ecumenical councils, at which all the Bishops, the successors of the Apostles, were united around the Patriarchs of the four Apostolic Sees of the East, under the presidency of the chief of the Patriarchs, the Pope of Rome.

"We bear witness before the Christian world that our fervent wish is, to re-establish this ancient union on the firm and stable foundation of Apostolic doctrine and tradition formulated in the works of the Fathers and the authentic acts of the Ecumenical Councils.

"Concerning the points of dogmatic difference between the Apostolic Churches of the East and the Apostolic Church of Rome, we solemnly declare, that, although some of them constitute essential differences between the two Churches, most of them are built on mere mutual misunderstanding. No one will deny that it is possible to do away with these misunderstandings, and to re-establish harmony on other points, on the basis of Holy Scripture and holy tradition. It is indisputable that, on such a basis, the longed for union of the Churches is perfectly possible.

"We believe and we confess that Jesus Christ Himself founded within His Church an Apostolic Collegium for the guidance of Christian peoples, and that Saint Peter was one of the princes of this Collegium. Together with Gregory the Great, we believe that Saint Peter founded the three chief

седры, а именно Антиохийскую, Александрийскую и Римскую и что эти три кафедры суть одно и то же.

Относительно прибавки *Filioque* къ Символу вѣры было бы лучше, если бы западные не дѣлали этой вставки въ Символъ, общій и для восточной и для западной церкви, не спросить восточную Церковь и безъ авторитета вселенскаго собора, представляющаго общѣ церкви. Даже многие папы, какъ, напр., Іоаннъ VIII и Левъ III сами были противъ этой прибавки, какъ и восточные, такъ какъ она послѣдовала безъ авторитета вселенскаго собора. Эта вставка была причиной раздѣленія гѣла Церкви и выпала догматическіе споры объ исхожденіи Св. Духа.

Западная церковь признаетъ существованіе чистилища, восточная отрицаетъ... Если общѣ церкви приблизятся другъ къ другу въ примирительномъ духѣ и подвергнуть этотъ пунктъ безпристрастному исследованію, руководимому страхомъ Божиимъ и искреннимъ стремленіемъ къ воссоединенію, то, безъ сомнѣнія, онѣ придутъ къ согласенію относительно этого вопроса.

То же самое скажемъ мы и относительно блаженства праведныхъ и мукъ осужденныхъ. И здѣсь легко можно достигнуть примиренія. Церковь можетъ молиться за усопшихъ до окончательнаго рѣшенія Судьи. Этимъ исключается возможность признавать, что душа по смерти на извѣстное число лѣтъ присуждается къ огню чистилища, и наша Церковь могла отыграть наказаніе, возложенное на грѣшника Судіей.

Изъ всего этого мы узнаемъ, что вѣра и восточной и западной церкви была одна и та же и это измѣненіе наступило впоследствии. Но мы желаемъ, чтобы какъ влѣвающіяся, такъ и существенныя разногласія исчезли и чтобы востокъ и западъ опять воссоединились въ той же вѣрѣ и той же любви.

Сама собою разумѣется, что въ основѣ воссоединенія названныхъ церквей должно лежать полное сохраненіе принциповъ и

Apostolic see in the Church: namely, at Antioch, Alexandria and Rome, and that these three sees are one and the same.

"As regards the addition of *Filioque* to the Creed, it would be better if the Christians of the West had introduced no such interpolation into the Creed common to both Western and Eastern Churches without consulting the Eastern Church, and without the authorization of an Ecumenical Council representing both Churches. Even certain of the Popes, for example John VIII and Leo III, opposed this addition as much as the Eastern Christians did, because it was made without the authority of an Ecumenical Council. This interpolation became the cause of division in the body of the Church, and gave rise to dogmatical disputes concerning the Procession of the Holy Ghost.

"The Western Church accepts the existence of Purgatory; the Eastern Church denies it... If the two Churches approach each other in a conciliatory spirit and subject this point to dispassionate examination, guided by the fear of God and a sincere desire for union, they will doubtless come to some agreement concerning this question.

"We may say the same concerning the question of the bliss of the righteous and the torture of the damned. Here also it will be easy to attain reconciliation. The Church may pray for the dead until the Judge's final decision. This would make it impossible to maintain that, after death, a man's soul is condemned to remain a certain number of years in the fire of Purgatory, and our Church does not admit that the Church could cancel a penalty which the Judge has laid on a sinner.

"From all this, we may learn that at one time the belief of the Eastern and Western Churches was one, and that the change came subsequently. But we desire that all discrepancies both apparent and real should disappear, and that the East and the West

правъ церквей. Каждая церковь должна сохранить свои права и самостоятельность, какъ и въ древности, т. е. какъ они установлены на вселенскихъ соборахъ и, въ особенности, на соборѣ Никейскомъ.

Мы торжественно заявляемъ это предъ лицемъ христіанскаго міра, въ надеждѣ найти сочувственный отголосокъ въ сердцахъ всѣхъ вѣрующихъ. Если, не дай Богъ, наше ожиданіе будетъ обмануто и желанное воссоединеніе не осуществится, то по крайней мѣрѣ, мы исполнили братскій долгъ и сняли съ себя отвѣтственность за раздоръ и распрю предъ очами Бога, Который есть Богъ міра».

Это посланіе привлекло къ себѣ вниманіе даже на западѣ, и нѣкоторые католическіе журналы перепечатали его почти цѣлкомъ съ сочувственными комментаріями. Интересно также сопоставить съ этимъ посланіемъ бесѣду о Максѣ Саксонскомъ вселенскаго патріарха съ корреспондентомъ газеты *Giornale d'Italia*, перепечатанную во многихъ иностраннхъ духовныхъ журналахъ. «Статья принца Макса Саксонскаго, сказала патріархъ, ни коимъ образомъ не можетъ оскорблять римскую церковь, такъ какъ она содержитъ только неопровержимую историческую истину, разсматриваемую объективно прекрасно освѣдомленнымъ ученымъ. Совершенно вѣрно, что римская церковь сдѣлала болѣе глубокимъ раздѣленіе между двумя церквами, установивъ новые догматы, которые восточная церковь не можетъ принять, не извративъ ученіе Христа. Если его святость Пій Х, котораго, несмотря на схизму, восточная церковь считаетъ *primus inter pares*, пожелаетъ внимательно разсмотрѣть факты, изложенные въ данной статьѣ, то, принявъ во вниманіе историческую истинность доводовъ Макса, онъ не можетъ не отнестись къ нему снисходительно. Какъ ни желательное соединеніе, однако оно трудно достижимо, и во всякомъ случаѣ не тѣмъ путемъ, какой указываетъ Максъ, а какъ результатъ долгой подготовительной работы за-

should once more be united in the same faith and the same love.

“It stands to reason that at the foundation of the re-union of the above-mentioned Churches must be placed the complete preservation of the privileges and rights of both. Each Church must preserve its rights and independence as they were in the past, that is, as they were established by the Ecumenical Councils, especially the Council of Nicaea.

“We solemnly announce this before the face of the Christian world, in the hope of finding a sympathetic response in the hearts of all believers. If, which God forbid, our expectation proves false, and the wished-for reunion fails to be realized, at least we shall have fulfilled our brotherly duty, and released ourselves from the responsibility for discord and strife, before the eyes of God of Peace.”

This epistle attracted attention even in the West, and certain Roman Catholic magazines reprinted it almost in full, with sympathetic comments.

It would also be interesting to put in juxtaposition to this epistle a conversation of the Universal Patriarch with the correspondent of the *Giornale d'Italia* concerning Prince Max of Saxony, and which was reprinted by many foreign Church magazines. “Prince Max of Saxony’s article,” said the Patriarch, “cannot in any way offend the Roman Church, for it contains nothing but incontrovertible historical truth, examined quite objectively by an admirably instructed man of learning. It is perfectly true that the Roman Church has deepened the chasm between the two Churches by the establishment of new dogmas which the Eastern Church could not accept without distorting the teaching of Christ. If His Holiness Pius X, whom, in spite of the schism, the Eastern Church recognizes as *Primus inter pares*, consents to examine attentively the facts

интересованныхъ въ немъ церквей. Но есть еще одно затрудненіе. Папа есть абсолютный монархъ и его голосъ имѣетъ великое значеніе во всемъ католическомъ мірѣ. Не таково положеніе восточной церкви съ ея демократическимъ устройствомъ, раздѣленной кромѣ того на независимыя другъ отъ друга національныя церкви. Въ первый годъ нашего патриаршества мы хотѣли объединить взгляды восточныхъ церквей, чтобы начать непосредственные переговоры съ Римомъ, съ одной стороны, и съ англиканскою церковью съ другой. Но я долженъ былъ съ сожалѣніемъ убѣдиться, что мои желанія неосуществимы, такъ какъ все православныя церкви настаивали на сохраненіи *status quo*. И теперь остается лишь уповать на Бога».

«Каковы современныя отношенія православной Церкви къ англиканской?» спросилъ корреспондентъ.

«Англиканская церковь, отвѣтилъ патриархъ, признавая и уважая древность восточной церкви, можетъ придти къ согласію съ нами тѣмъ болѣе, что наши отношенія не только весьма сердечны, но и дошли до того, что въ силу взаимнаго соглашенія, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ нѣтъ англиканскаго духовенства православный священникъ можетъ преподавать англиканамъ въ случаѣ нужды нѣкоторыя таинства и англиканскій священникъ православнымъ».

«Поведетъ-ли это соглашеніе къ истинному и полному единенію?»

Нѣтъ, такъ какъ, хотя благожелательство съ обѣихъ сторонъ сдѣлало установленіе хорошихъ отношеній между англиканскою и восточной церквами легче, чѣмъ между послѣдней и римскою церковью, но съ другой стороны догматическое различіе между двумя первыми гораздо глубже, чѣмъ между двумя послѣдними».

«Каковы ваши отношенія со старокатоликами?»

«Мы не имѣемъ никакихъ отношеній со старокатоликами, которые много времени

presented in the article under discussion, then taking into consideration the historical verity of Prince Max's argument, he could not help feeling indulgently towards him. Desirable as union is, it is nevertheless not easy to reach, and not in any event along the line indicated by Prince Max; it can come only as the result of long preparatory work by the Churches interested in it. But one more obstacle exists. The Pope is an absolute monarch, and his voice has great weight throughout the Catholic world. Such is not the position of the Eastern Church, with its democratic organization, which, moreover, is divided into mutually independent national Churches. In the first year of our Patriarchate, we wished to unify the opinion of the Eastern Churches, in order to communicate directly with Rome on the one side, and with the Anglican Church on the other. But to my regret I was forced to the conclusion that my wishes were unrealisable, as all the Orthodox Churches insisted on preserving the *status quo*. And now nothing is left to us but to trust in God.»

«What is the present attitude of the Orthodox Church towards the Anglicans?» asked the correspondent.

«The Anglican Church», answered the Patriarch, «accepting and honouring the antiquity of the Eastern Church, may come to an understanding with us, the more so, because our relations are not only altogether cordial, but have reached the point at which, by mutual agreement, in localities where there is no Anglican clergyman, an Orthodox priest may administer to Anglicans certain sacraments, in case of need, and the Anglican priest to the Orthodox.»

«Will this agreement lead to true and complete union?»

«No, because whereas good will on both sides has made it easier to establish kindly relations between the Anglican and the Eastern Churches, than between the latter

тому назадъ добивались единенія съ восточною Церковью, но которые оказались неспособными выдвинуть какое-либо ея требованіе. Однако секція старокатоликовъ, образовавшаяся въ Лондонѣ, недавно домогалась соединенія съ нашею Церковью безъ всякихъ условій и докладъ объ этомъ прошеніи въ настоящее время разсматривается Св. Синодомъ.

Сравнивъ это заявленіе и посланіе м. Герасима со статьей принца Макса, совпадающей съ ними во многихъ пунктахъ и съ папской энцикликой противъ него, мы придемъ къ одному весьма ясному выводу. И восточная и западная церкви искренно стремятся къ воссоединенію, но главными препятствіями къ этому воссоединенію является папство со своею страстью къ господству, со своей тупой непримиримостью. А если такъ, то приходится признать, что путь, на которомъ могутъ сойтись восточная и западная церкви идетъ мимо Ватикана и, думается, это всего лучше и для самаго Ватикана. Вл. С. Соловьевъ находитъ, что самый подходящий прообразъ римской церкви—это ап. Петръ, «съ именемъ котораго сама римская церковь связываетъ всю свою силу». Дѣйствительно, не напоминаетъ ли высокомерное провозглашеніе папской непогрѣшимости въ 1870 г. горделивое заявленіе первоверховнаго апостола: «аще и всѣ соблазнятся, но не азъ?» Но за этимъ заявленіемъ послѣдовало троекратное пѣніе пѣтуха и «Петръ взыде вонь и плакася горько».

И не являются ли событія, послѣдовавшая за провозглашеніемъ папской непогрѣшимости такимъ напоминаніемъ гордому преемнику Петра о его слабости и о томъ, что каналомъ благодати Господней, сохраняющей церковную непогрѣшимость, является не личное самоутвержденіе, а церковная соборность, связывающая отдельныхъ членовъ церкви и между собою и съ Главою церкви. Сейчасъ же за провозгла-

and the Roman Church, on the other hand the dogmatic difference between the two first is much deeper than between the two last."

"What are your relations with the Old Catholics?"

"We have no relations with the Old Catholics, who for a long time sought union with the Eastern Church, but proved unable to fulfill any of its demands. However, the section of the Old Catholics which was formed in London recently sought to be united with our Church unconditionally, and the report concerning this request is now being considered by the Holy Synod."

Comparing this statement and the epistle of Metropolitan Jerasimos with the article of Prince Max, agreeing with them in many points, and with the Papal Encyclical against him, we come to one very clear conclusion. The Eastern and Western Churches are sincerely striving for reunion, but the chief obstacle in the way of this reunion appears to be the Papacy with its passion for dominion and its dogged *intransigence*. And if this be so, we must confess that the path on which the Eastern and Western Churches can meet passes the Vatican by, and it would seem to us that this is the best thing even for the Vatican. Vladimir S. Solovieff thinks that the Apostle Peter is the most fitting prototype of the Roman Church: "with whose name the Roman Church itself connects all its power." Verily, this is so, and does not the haughty proclamation of Papal Infallibility in 1870 remind us of the proud declaration of the chief of the Apostles: "Although all shall be offended, yet will not I?" But this declaration was followed by the cock crowing thrice, and Peter "went out, and wept bitterly."

And did not the events which followed the proclamation of Papal Infallibility seem a warning to the proud successor of Peter of his weakness and of the fact that the chan-

шеніемъ папской непогрѣшимости произошло отдѣленіе наиболѣе образованныхъ членовъ римской церкви — старокатоликовъ, а затѣмъ въ томъ же году у папы отнята была и свѣтская власть. За этимъ первымъ крикомъ пѣтуха послѣдовала вторая — модернизмъ. Всѣ мѣры, даже драконовскія, противъ него ни къ чему не приводятъ. Потеря старшей дочери — церкви, Франція нанесла Риму новый тяжелый ударъ. Колесо исторіи, поднявшее Римъ на такую головокружительную высоту, что онъ принялъ свою временную миссію за часть неизмѣнной догматической системы, опускается внизъ и кто знаетъ, не измѣнится ли вмѣстѣ съ тѣмъ и горделивое настроеніе Рима и не почувствуетъ ли онъ снова нужду въ общеніи съ другими церквами, когда онъ увидитъ, что великое дѣло сближенія запада съ востокомъ идетъ помимо него. Кто знаетъ, не будетъ ли это тѣмъ третьимъ послѣднимъ крикомъ пѣтуха, послѣ котораго Римъ раскается въ своемъ превозношеніи и снова услышитъ отъ Великаго Пастыреначальника: «спаси овцы Моя».

S. T.

У раки Святителя Іоасафа (Бѣлгородскаго).

Снова Америка, снова добрые сослуживцы, милые братья-товарищи, вся дорогая Миссія... Слава Богу. Какъ отрадно, какъ легко, какъ пріятно среди своихъ... Въ каждомъ шагѣ, въ каждомъ словѣ и дѣлѣ и движеніи чувствуется, что они тебѣ свои, близкіе, родные и ты имъ не чуждъ. Слава Богу. Побывалъ и на родинѣ дорогой и теперь спокоенъ. Не могу только успокоиться въ томъ, чѣмъ подѣлиться пережитымъ тамъ. Писать подробно обо всемъ рѣшительно нѣтъ возможности, да и мѣста не достанетъ въ нашемъ Вѣстникѣ, чрезъ который желательно каждому высказать свое переживаемое. Скажу

nel of the grace of God which preserves the infallibility of the Church is not manifested in personal self-confirmation but in the Ecumenical character which binds separate members of the Church as well to each other as to their Head? Immediately after the proclamation of Papal Infallibility came the separation of the better educated members of the Roman Church, the Old Catholics, after which, during the same year, the Pope lost the temporal power. After this first crow of the cock, there came the second, Modernism. Not even Draconian measures have availed against it. The loss of the eldest daughter of the Church, France, dealt a new and heavy blow at Rome. The wheel of his-daughter of the Church, France, dealt a new and heavy blow at Rome. The wheel of history, which raised Rome to such a dizzy height that it mistook its temporary mission for a part of the unchangeable dogmatic system, has turned downward, and who knows whether together with it, the proud mood of Rome will not be changed, and whether Rome will not once more feel the need of communion with Other Churches, when it sees the great cause of the reapproachment of the East and West is passing it by. Who knows whether this may not be that third and last crow of the cock, after which Rome will repent of its self-glorification and will once more hear from the great Chief Shepherd: "Feed My sheep." *S. T.*

пока о томъ, что такъ сильно поразило меня, что я впервые въ своей жизни видѣлъ, что такъ особенно важно и дорого для меня, скажу о самомъ выдающемся изъ всей моей поездки въ Россію.

Это самое сильное и важное было уже при выѣздѣ изъ Россіи. Первое что поразило меня при вступленіи на родную землю—это небывалый религіозный подъемъ среди всѣхъ слоевъ Россійскаго православнаго общества.

Въ столицахъ, въ губернскихъ и уѣзд-

ныхъ городахъ, въ деревняхъ, мѣстечкахъ и селахъ вездѣ почти каждый воскресный день, а въ праздничный непременно устраиваются религіозныя процессіи. Крестные ходы съ духовенствомъ во главѣ, въ сопровожденіи тысячъ народа, при общемъ пѣніи молитвъ, тропарей, прмосовъ направляются по городу къ часовнямъ, по селамъ къ колодцамъ и кладбищамъ и совершаются молебны пѣнія и панихиды по епископѣ Іоасафѣ. Вездѣ говорили о наступающемъ всероссійскомъ торжествѣ открытіи мощей Святителя Бѣлгородскаго Іоасафа, отовсюду собиравшихся крестные ходы въ небольшой городъ Бѣлгородъ Курской губерніи, къ ракѣ Великаго Чудотворца...

Тотчасъ по прибытіи въ родные края, поспѣшилъ и я съ семьей поклониться родному нашему Бѣлгородскому Предстателю и помолиться у той незабвенной раки, гдѣ молились всѣ мы—ученики Бѣлгородскаго духовнаго училища, поспѣшая на экзамень, уѣзжая домой и возвращаясь послѣ каникулъ. Съ особой любовью и нашь Владыка, Высокопреосвященный Платонъ, вспоминаетъ всегда эти святыя моменты, когда Его Высокопреосвященство съ первыхъ классовъ Бѣлгородскаго духовнаго училища ранними зимними и лѣтними утрами ходилъ изъ далеко отстоящей «Николаевки» въ «соборъ къ угоднику Іоасафу». И мнѣ Господь судилъ переживать эти случаи и я всегда бѣгалъ съ товарищами «въ пещеру святителя» попросить «угодника» помочь выдержать экзамень, написать задачу, начать новый учебный годъ. Живя впоследствии уже священникомъ подѣ Бѣлгородомъ, я при всякомъ посѣщеніи своего «города» всегда спѣшилъ зайти въ дорогую, ставшую родною «пещеру». Не зайти туда считалось для насъ Бѣлгородцевъ преступленіемъ. Уѣзжая въ Америку, у раки родного Святителя я былъ напутствуемъ благословеніями и наставленіями и благожеланіями молитвенными архипастыря Бѣлгородскаго Преосвященнаго Іоаннікія, Бѣлгородцами и Томаровцами.

Вернулся изъ Америки, и поспѣшили мы къ незабвенной пещерѣ. Въ Бѣлгородъ приѣхали мы 8 іюня вечеромъ, когда Св.-Троицкій монастырь былъ уже закрытъ. 9-го также раннимъ утромъ вмѣстѣ съ семьей пошли къ «угоднику». Чудное іюньское Бѣлгородское раннее утро. Такое же, какъ и въ былые дни. По городу тишина. Вотъ начали перезвонъ колокольчики часовъ, цѣлую минуту переливались они особой своей Бѣлгородской мелодіей и замолчали на мгновеніе, за тѣмъ часовой бой четыре раза и непосредственно за нимъ ударъ колокола... Подходимъ къ оградѣ монастыря. Запахъ липы, бальзамическихъ тополей... Вспомнилось дѣтство, безмятежная пора, прекрасное время... и тогда все было также, только липы были тоньше, тополи меньше... и хотѣлось плакать, хотя чувствовалась торжественность настроенія. У собора уже массы богомольцевъ и уже не Бѣлгородцевъ и даже не Куряней только, а и Москвичи здѣсь и группа Рязанцевъ и православные Симбирцы и изъ Ростова. Не безъ труда дошли мы до раки. Поклонились и облобызали чудотворныя останки—носившіе въ себѣ великій духъ, сильную мощь вѣры святой... Пѣли панихиду, но молились нетлѣнному Святителю. Поминали за упокой Святителя Іоасафа, родныхъ и близкихъ и молились Святителю о здравіи и благоденствіи, исцѣленіи и укрѣпленіи самихъ себя, родныхъ и друзей... Какъ хотѣлось долго, долго стоять здѣсь у раки и вспоминать все прошлое и молиться за настоящее, но на этотъ разъ не было возможности быть дольше момента—пока приложишься, такъ какъ за тобою шли сотни. Только послѣ обѣда зашелъ я одинъ въ пещеру, когда еще не собрался народъ туда и долго, долго стоялъ я у раки, вспоминая былое и дѣлясь съ Прославляемымъ въ молитвенныхъ своихъ чувствахъ переживаемымъ настоящимъ. И опять перезвонъ колокольчиковъ, часовой бой и ударъ колокола къ вечернѣ. И снова массы богомольцевъ со всѣхъ сторонъ матушки Россіи заполнили ограду собора, ожи-

дая очереди къ пещерѣ. Четыре раза всего пришлось мнѣ быть въ Вѣлгородѣ за время пребыванія моего въ Россіи и съ каждымъ разомъ приходило къ «Святителю Іоасафу» дѣлалось все труднѣе.

Близилось время торжествъ—4-е сентября. Протискиваясь всякій разъ, я все больше развивалъ въ себѣ рѣшимость попросить показать мнѣ ликъ Святителя. Мнѣ не приходилось ожидать этихъ великихъ торжествъ, нужно было спѣшить къ своему дѣлу такъ далекому и пароходъ «Курскъ», на которомъ я долженъ былъ возвращаться въ Америку, отходилъ 27 августа, а въ Либаву мы должны были явиться за недѣлю до отхода парохода въ виду карантина. Больно было не воспользоваться пребываніемъ въ Россіи, чтобы остаться на великія торжества, но не было возможности и остаться... А такъ хотѣлось видѣть ликъ Святителя.

17 августа мы еще разъ отправились «въ пещеру къ родному угоднику». Наканунѣ еще я попросилъ открыть ликъ святителя Іоасафа. И вотъ когда отпѣли литію и мы приложились, сняли покровъ съ головы Святителя и открыли ликъ... Я не могу выразить чувствъ охватившихъ меня въ первый моментъ. Но мнѣ было страшно вематриваться въ черты Великаго Чудотворца и я, побуждая самого себя, говорилъ только семь — смотрите, смотрите... Небольшая голова, гнѣзныя черты лица, прямой носъ, большіе закрытые глаза, небольшая растительность на бородѣ и губахъ. Цвѣтъ кожи свѣтло-коричневый. Впечатлѣніе спящаго... Ничего не могъ, боялся сказать вслухъ что либо, казалось, если я скажу, то услышу отвѣтъ и увижу открытые глаза и только мысленно молился. «Святителю Божій, нашъ родной Ходатай предъ Господомъ, Вѣлгородскій Чудотворецъ, Отче Іоасафе, не покажи меня недостойнаго за это дерзновеніе смотрѣть твой свѣтой ликъ, прости и пощади насъ и моли Бога о насъ...» Не помню, какъ мы вышли изъ пещеры и долго мы всѣ не могли успокоиться... Этотъ свя-

той покровъ, которымъ былъ покрытъ ликъ Чудотворца, я всетаки попросилъ, какъ благословеніе отъ Святителя нашему дорогому Американскому Первосвятителю Высокопреосвященнѣйшему Платону. Покровъ этотъ я и привезъ Его Высокопреосвященству и передалъ, а Владыка передалъ его на престоль нашего Кафедральнаго собора, гдѣ онъ и лежитъ подъ Св. Антиминсомъ.

И теперь, вспоминая ликъ Святителя, я весьма ясно представляю лицо живого, только спящаго человѣка. Полтора вѣка не имѣли вліянія на святое тѣло и все тѣло осталось также неповрежденнымъ, а шея и грудь даже не измѣнили своего цвѣта и имѣютъ видъ бѣлый, какъ у только что умершаго... Дивенъ Богъ во Святыхъ Своихъ!.. Ликъ Святителя Іоасафа точно сходенъ съ тѣмъ изображеніемъ, которое сохранилось въ Кіевской Духовной Академіи и съ котораго сдѣланы копіи всѣхъ вышедшихъ теперь иконъ Вѣлгородскаго Чудотворца. Такія иконы привезены и мною для нашей Миссіи, нѣкоторыя изъ нихъ освящены у мощей Святителя.

И хотя я не удостоился быть на открытіи и прославленіи мощей «роднаго угодника», но Святитель Іоасафъ сподобилъ меня видѣть открытый ликъ его, молиться предъ нимъ и привезть покровъ съ него. Слава Тебѣ, Великій нашъ Угодниче Божій и Чудотворче Христовъ Іоасафе!

Свящ. Іоаннъ Слонинъ.

«О»

Протоіерей Николай Степановичъ Рысевъ.

(Некрологъ.)

«Братіе мои возлюбленніи, не забывайте мя, сгда поете Господа; но поминайте и молитесь Бога, да упокоить мя съ праведными Господь!»
(Чинъ отпѣванія).

19 Августа въ далекой Аляскѣ, на островѣ Уналашка, тихо отошелъ въ вѣчность маститый протоіерей Николай Степановичъ Рысевъ.

Покойный уроженецъ Ново-Архангель-

ска время Русско-Американской Торговой компании въ Аляскѣ. Онъ служилъ въ разныхъ мѣстностяхъ обширной Аляски агентовъ этой компании. Затѣмъ на островѣ Кадьякъ поставленъ въ чтеца. Последовательно онъ проходилъ служеніе священника-миссионера на островѣ св. Павла, въ Унгѣ, въ Уналашкѣ и въ Ситкѣ. Последние годы свои онъ провелъ у родственниковъ своихъ въ Уналашкѣ, получая за двадцатипятилѣтнюю службу въ Аляскинской миссіи небольшую пенсію по Россійскому уставу, какъ мѣстный уроженецъ (около 10 дол. въ мѣс.).

О. Николай Степановичъ старѣйшій членъ нашей миссіи, какъ по возрасту своему (свыше 80 лѣтъ), такъ и по лѣтамъ служенія. Я не помню, чтобъ кто-нибудь другой прослужилъ въ Сѣверо-Американской миссіи болѣе двадцати пяти лѣтъ въ санѣ священника. Покойный староста уналашкинской церкви А. Миловицовъ справедливо называлъ о. Ник. Ст.—ча «патріархомъ» Аляски.

Много пришлось почившему перенести на своемъ долгомъ вѣку скорбей, лишеній, огорченій. Испыталъ и перенесъ онъ все трудности, которыя неизбежно связаны съ служеніемъ священника въ Аляскѣ, при отсутствіи даже самыхъ примитивныхъ удобствъ въ путяхъ сообщенія между отдельными поселками раскиданныхъ аляскинскихъ приходоу. Приходилось терпѣть бѣды, и на сушѣ, путешествуя зимою *pedes apostolorum* по снѣжнымъ горамъ, — и на морѣ, плавая въ кожаной «байдаркѣ» по самой непостоянной стихіи холоднаго, соленнаго моря. Приходилось терпѣть отъ низкой козни враговъ, и своихъ, и чужихъ, нравственные огорченія... Закаленный въ ежедневной жизненной борьбѣ о. Ник. Степановичъ до самыхъ послѣднихъ дней своей жизни сохранилъ неизмѣнную бодрость духа и жизнерадостную настроенность.

Лежитъ онъ теперь въ сыромъ, холодномъ пескѣ, вдали отъ мѣста рожденія своего. «Хоть безчувственному тѣлу равно повсюду

исстѣвать, но ближе къ милому предѣлу—все объ хотѣлось почивать». Лежитъ онъ всетаки не въ полномъ одиночествѣ. Рядомъ съ нимъ покоятся останки другого подвижника Аляски — его Архипастыря, Епископа Нестора, который душу свою положилъ въ бурныхъ, холодныхъ водахъ аляскинскаго моря...

«Тя просимъ, Господи! раба твоего и сослужителя нашего, протоіерея Николая, въ надеждѣ жизни вѣчныя усопшаго, Самъ во входѣ святыхъ Твоихъ праведныхъ вчини и упокой со всеми отъ вѣка Тебѣ благоугождавшими!»

И. П.

«0»

Празднованіе

пятидесятилѣтняго юбилея Архіепископа Николая въ Японіи.

2, 3 и 4 іюля православные христіане Японіи торжественно праздновали пятидесятилѣтіе прибытія въ Японію высокопреосвященнаго архіепископа Николая. Съ 1861 года неустанно трудится для насажденія христіанства въ Японіи высокопреосвященный Николай, лишь дважды за полустолѣтіе, да и то по дѣламъ миссіи, побывавшій въ Россіи. Удивительно ли, что все христіане, какъ одна семья, соединились въ чествованіи своего самоотверженнаго и неутомимаго архипастыря!

Еще въ минувшемъ году учредили распорядительную комиссію по празднованію сего дня. И вотъ, потекли сюда на неизбежные и предрѣшенные расходы жертвы. Примѣчательно то, что были жертвы и отъ язычниковъ, почитателей владыки.

На сіи жертвы христіанъ и рѣшили устроить Св. Евангеліе для употребленія за службами, листового формата. Старецъ Алексѣй Огое (80 л.) день за днемъ сидѣлъ, выводя причудливые іероглифы. Наконецъ, черезъ 200 дней труда онъ окончилъ свой благочестивый трудъ. Владыка-архіепископъ прокорректировалъ его, нашелъ исполненнымъ хорошо, замѣченные недочеты были ис-

правлены. А затѣмъ—приступили къ сооруженію Св. Евангелія. Миссійская художница, неустанно пишущая иконы и плащаницы, написала тушью изображенія 4-хъ евангелистовъ; а на часть изъ собранныхъ денегъ сооружеиъ серебряный окладъ на Евангеліе. На лицевой сторонѣ его — обычныя изображенія Воскресенія Христова и 4-хъ евангелистовъ; на обратной — изображеніе рѣзьбой свят. Николая. Св. Евангеліе кругомъ вызолочено. Употреблено на него чистаго серебра до 7 фунтовъ; обошлось оно около 570 рублей.

Идя навстрѣчу желанію христіанъ, комиссія приготовила и ко дню пятидесятилѣтія разослала по церквамъ большіе, размѣра писчаго листа, портреты его высокопреосвященства. Меньшихъ размѣровъ портреты во время празднованія и продавались, и раздавались даромъ.

«Общество православной молодежи» издало юбилейныя открытки,—три въ изящной оберткѣ; портретъ владыки, видъ Сиб. Академіи съ портретомъ владыки въ молодые годы, шесть церквей въ Японіи. Открытки бойко раскупались во время праздника.

Преподаватели духовной семинаріи, соединенными силами издали особый юбилейный сборникъ, содержаніе коего можно представить себѣ по оглавленію 12-ти его статей: 1) основатель Японской православной церкви архіепископъ Николай, краткая біографія,—И. А. Сенума; 2) Высочайшій Рескриптъ съ пожалованіемъ ордена Владиміра 1-й ст.; 3) вступленіе арх. Николая на миссіонерскій путь, — переводъ письма владыки въ *Святотчз*; 4 и 5) два посланія арх. Николая къ православнымъ христіанамъ Японіи во время японо-русской войны; 6) трое русскихъ, имѣющихъ отношеніе къ началу возродившейся Японіи — архіеп. Николай, Головинъ и Путятинъ — А. Я. Ивасава; 7) составъ русской православной церкви — М. Ив. Сайкайси; 8) краткая исторія христіанской церкви — учит. Нобори; 9) источникъ хри-

стіанскаго ученія — учит. Хитоми; 10) Русскія православныя миссіи—учит. Мори; 11) главная сущность христіанскаго ученія—И. А. Сенума; 12) изстоящій составъ японской православной церкви.

Книжка, имѣющая 153 стр. текста, знакомитъ и христіанъ и не-христіанъ и съ сущностью христіанскаго ученія, и съ исторіей христіанства, и съ воплощеніемъ христіанства въ жизнь японскую, и съ главнымъ дѣятелемъ по насажденію православія въ Японіи. Несомнѣнно, польза отъ книжки будетъ большая, и не столько въ церквахъ, куда она разослана и гдѣ она будетъ «интересна», сколько среди язычниковъ, коимъ она раздавалась на праздникъ бесплатно: ихъ она можетъ привести къ желанію слушать ученіе Христово...

Эта же комиссія приняла на себя устройство скромнаго обѣда для почетныхъ гостей (чел. 20—25) въ самый день праздника; устройство обѣда для всѣхъ іереевъ, диаконовъ, катихизаторовъ, учителей и учительницъ и всѣхъ служащихъ миссіи—на второй день праздника. Она же вошла въ соглашеніе съ гостиницею о сравнительно дешевой платѣ для возмѣжныхъ христіанъ изъ провинціи (65 к. въ сутки со столомъ).

Таковы предварительныя приготовленія. Уже они говорятъ, какъ «жила» церковь японская, высылая жертвы для устройства праздника и обдумывая и организуя всѣ мелочи предстоявшаго праздника.

2/15 іюля, въ 6 ч. утра, совершена была заукопная литургія, а послѣ нея высокопр. архіепископъ Николай со своимъ помощникомъ епископомъ Сергіемъ, въ сослуженіи сосольскаго протоіерея Петра Ив. Булгакова и японскихъ іереевъ совершили панихиду по всѣмъ, въ нашей миссіи потрудившимся, нашей миссіи покровительствовавшимъ, благодѣявшимъ. Храмъ во время панихиды былъ полонъ молящимися.

3/16 іюля, въ воскресенье, былъ, такъ-

сказать, центр торжества; литургія началась въ 7½ ч. утра. Совершали ее высокопр. архіепископъ Николай съ епископомъ Сергіемъ. Сослужили прот. Петръ Ив. Булгаковъ, прот. о. Іоаннъ Коноплевъ изъ Владивостока и 9 іереевъ-японцевъ. Послѣ часовъ, предъ началомъ литургіи, владыкъ было поднесено сооруженное Св. Евангеліе. Принявъ и облобызавъ уже ранѣе освященный даръ, владыка возложилъ его на Св. Престоль, а въ краткой рѣчи христіанамъ выразилъ мысль, что то усердіе, то благочестіе христіанъ, кое соорудило сіе Евангеліе, сейчасъ какъ бы возложено на Св. Престоль, въ вѣчное поученіе грядущимъ поколѣніямъ православныхъ японскихъ христіанъ.

Торжественно, при переполненномъ храмѣ, совершалась Божественная литургія. Прибыли члены русскаго посольства: Арк. Ник. Броневскій—совѣтникъ, П. Ю. Васкевичъ—драгоманъ, В. А. Скородумовъ—секретарь, М. П. Матоеевъ—атташе, ген. майоръ В. К. Самойловъ—военный агентъ, А. К. Вильмъ—консуль изъ Екохама, Г. Т. Назаровъ—корреспондентъ С.-Петербургскаго Телеграфнаго Агентства, масса русскихъ, студентовъ и офицеровъ-практикантовъ были здѣсь же. Прибыли и представители отъ англійской церкви Bishop McKim и пасторы Имаи и Есизава (Bishop Cecil—въ отпускъ въ Лондонъ).

Кончилась литургія. Предъ молебномъ первый изъ японцевъ, принявшихъ православіе, нынѣ протоіерей Павелъ Сабаве, отъ лица всей Церкви привѣтствовалъ владыку особымъ адресомъ. Въ горячихъ выраженіяхъ составленъ сей адресъ, въ коемъ между прочимъ, о. Павелъ сказалъ: «Наша японская православная церковь, всегда находясь подъ непосредственнымъ вліяніемъ и воспитательнымъ дѣйствіемъ высокой личности вашего высокопреосвященства, могла достигнуть настоящаго дня. Вы поистинѣ являетесь основателемъ нашей православной церкви и всегда останетесь ей столпомъ и основате-

лемъ. Ваши высокія добродѣтели стоятъ предъ нами, паствою вашею, какъ живой образецъ нравственности. Ахъ, сколько духовныхъ огней паренія горѣ зажжено ими въ нашихъ сердцахъ!» Молитвою къ Богу «да продлитъ онъ выше ста лѣтъ жизнь его высокопреосвященства, всѣ свои силы посвящающаго Божьему дѣлу проповѣди въ теченіе 50 лѣтъ, какъ въ одинъ день, и, однако, еще не знающаго усталости», и просьбою молитвъ владыки «да и мы удостоимся чести сѣсть хотя и на послѣднемъ мѣстѣ въ Царствіи Божіемъ», — заканчивается адресъ христіанъ.

Никогда ничего не приписывающей себѣ и своимъ силамъ, и теперь владыка отвѣтилъ христіанамъ рѣчью, въ короткихъ положеніяхъ которую можно передать такъ: Первое обращеніе въ православіе бывшаго врага христіанства, а нынѣ протоіерея Савабе Павла — чудо Божіе, обращеніе конфуціониста Сакаи (Іоанна іерея)—дѣло милости Божіей; дальнѣйшій ростъ Церкви—дѣло силы Божіей! Богъ далъ Церкви іерархію, Онъ хранитъ ея усердіе; Богъ помогаетъ нашимъ учителямъ и учительницамъ и даетъ имъ силы на подвигъ. Богъ же въ каждой церковной общинѣ воздвигаетъ и хранитъ душу ея добрыхъ христіанъ... Всюду «не я», а Богъ, Его помощь, Его сила, Его промышленіе, Его благодать. «Мы кунаемся въ волнахъ благодати Божіей», — вотъ одни изъ заключительныхъ словъ сего всенароднаго исповѣданія владыки черезъ 50 лѣтъ его трудовъ на нивѣ Христовой.

Богу, неизмѣнно и всюду нашей св. Церкви благодарившему и благодарящему, и вознесли всѣ мы, возглавляемые архипастыремъ, благодарственное молебствіе. Въ немъ приняли участіе о. архим. Павелъ, начальникъ Корейской миссіи, къ сему дню прибывшій вечеромъ 2-го числа въ Токио, и всѣ японцы-іереи.

По окончаніи молебна приносили поздравленія его высокопреосвященству всѣ прибывшіе въ церковь русскіе, а также пред-

ставители епископальной церкви и министр путей сообщения баронъ Гото.

До 3 час. дня христіане имѣли возможность отдохнуть на мисейскомъ дворѣ и напиться «бенито» (закусками). А почетнымъ гостямъ былъ предложенъ обѣдъ. На немъ присутствовали, между прочимъ, министр Гото и товарищъ министра иностранных дѣлъ г. Исін. Во время обѣда въ теплыхъ выраженіяхъ привѣтствовалъ владыку замѣститель посла (находящагося въ отпуску) А. Н. Броневскій, передавшій и только что полученное телеграфное привѣтствіе отъ товарища министра иностранных дѣлъ г. Нератова. Съ чувствомъ сказалъ привѣтствіе и г. Гото.

Отдыха послѣ обѣда не могло быть: въ 3 час. дня состоялось для утѣшенія сотенъ собравшихся христіанъ музыкальное собраніе. Началось оно воодушевленно исполненнымъ гимномъ. Исполнителями были «дѣти и внуки» владыки, по словамъ одного изъ распорядителей, т. е. воспитанницы женской школы, воспитанники семинаріи, учителя, учительницы и др. христіане. Пѣли хоромъ, исполняли сольные, дуэтные, квартетные нумера. Пѣли и по-японски, и по-славянски. Принимали участіе фисгармонія, піанино, скрипки. Къ сожалѣнію, свыше 700 слушателей и мягкія магеріи крыши палатки не создавали благоприятныхъ акустическихъ условій. Да и дождь съ громомъ подъ конецъ покрывали звуки исполняемаго. Но, безусловно, духовное наслажденіе получено было слушателями полное.

Въ 5 ч. веч. кончилось это собраніе. Но не кончилось еще торжество. Въ женской школѣ собрались многія изъ ея бывшихъ воспитанницъ, всюду такъ усердно помогающихъ Церкви. Онѣ еще разъ пожелали получить назиданіе владычнее. И владыка долго бесѣдовалъ съ сими дѣвицами и уже женами, которыя часто дѣлають то же дѣло, что и жены первыхъ вѣковъ христіанства.

Въ соборѣ же вечеромъ происходили

проповѣди для язычниковъ. Одинъ за другимъ катихизаторы Ивама, Узава, Абе, учитель семинаріи Уціяма, священникъ о. Пав. Морита предлагали язычникамъ духовное брашно. И тѣ ровно до 10 час. веч. слушали ученіе Христово.

Такъ, словомъ, проповѣдью закончился день, въ который чествовался служитель слова, проповѣди высокопр. Николай.

4/17 іюля происходило такъ-сказать «попразднество». Съ 8 час. утра до 12½ час. дня читалась многочисленныя привѣтствія, полученные по случаю праздника. Семинарія, обѣ женскія школы, общество переводчиковъ, женскія общества, общество молодежи, церковныя общины, отдѣльные христіане — все привѣтвовали владыку адресами, стихами, телеграммами. Всѣхъ привѣтствій было 170. Но замѣчательно одно привѣтствіе. Въ немъ, между прочимъ, говорится слѣдующее: «Когда пріѣхалъ (50 лѣтъ назадъ) маститый учитель Николай, считавшій своимъ призваніемъ распространеніе ученія Божія въ нашей странѣ, то, несмотря на то, что онъ находился среди грозящихъ опасностию обстоятельствъ государства и народа, претерпѣвая всевозможныя неудобства, лишенія, бѣдствія и страданія, онъ спокойно и невозмутимо, съ преизбыточною теплотою сердца обращаясь къ народу, усердно училъ и тщательно увѣщевалъ, и стараясь положить основаніе православному христіанина въ нашей странѣ, наконецъ достигъ того, что пріобрѣлъ множество усердныхъ христіанъ, какихъ видимъ нынѣ. Между тѣмъ и судьба нашего государства постепенно развивается, и мы видимъ нынѣшній прогрессъ. Мы и кажемся, что тѣ великія заслуги, какія оказалъ нашему государству маститый учитель Николай, не ограничиваются успѣхами одного только миссіонерства, но также заключаются и въ томъ, что онъ содѣйствовалъ развитію

цивилизациі въ нашей странѣ»... Его стараніями и трудами «даже и тѣ, которые нѣкогда направляли на иностранцевъ свои сверкающіе злостью глаза, теперь обращаются съ ними съ радостью, привѣтливостью и благоговѣніемъ; и голосъ запрещенія христіанства превратился въ голосъ вѣры въ христіанство»...

Такія святыя истины написаны въ этомъ привѣтствіи. Но кто бы могъ представить, что такъ привѣтствуетъ владыку не христіанинъ, а язычникъ; и не частный человекъ, а г. Токейскій губернаторъ Абе Коо?!!

Бодрящее знаменіе въ день 50-лѣтія среди другихъ многихъ добрыхъ знаменій!..

Обѣдомъ для всѣхъ служащихъ дѣлу проповѣди прямо и косвенно, въ коемъ приняли участіе и всѣ желающіе христіане, кончился праздникъ. И, смотря на этихъ 350 христіанъ, раздѣляющихъ одинаково скромную трапезу во главѣ со своимъ архипастыремъ, невольно вспоминались иные вечера, «агапы». И лишь сердце молило Господа, да время-отъ-времени собираются и впредь долгіе, долгіе годы христіане для такихъ вечеровъ, связуемые союзомъ целожной любви.

**
*

Какъ вырвавшійся изъ земли ключъ, кипѣла жизнь христіанъ токейскихъ въ дни празднованія. И въ это кипѣніе были увлечены и всѣ провинціальныя представители Церкви, прибывшіе на праздникъ.

Не сознаніе дремоты, снѣчки, немощи, а ощущеніе преисполнившей всѣхъ жизни, бодрости, мощи, — вотъ несомнѣнное послѣдствіе праздника...

Всѣ теперь возвратились уже къ своимъ очагамъ. И вѣрится, — жизнь во Христѣ нашихъ братьевъ властно будетъ влечь къ себѣ отнынѣ и язычниковъ.

Но какъ бы хотѣлось, чтобы въ этой нашей жизни приняли участіе и нѣкоторые иные, кои являлись бы блудителями сей жизни и, если нужно, ея возбуждателями. И не

будетъ ли грѣшно, если все еще будутъ «вкупѣ отрицатися» отъ дѣла благовѣстническаго молодые кандидаты-иноки, когда сему дѣлу воспѣлъ столь славную пѣснь язычникъ-губернаторъ.

«Идите, научите *всѣ* народы» (Мф. 28. 19) — заповѣдь Христова. Непремѣнно *всѣ*, а не нѣкоторые. Вотъ оправданіе всякой миссіи. И неисполненіе сей заповѣди, а равно и «перетолкованіе» ея — грѣхъ и предъ Церковью, и предъ Христомъ.

Епископъ *Сергій*.

«0»

Серебряный юбилей

о. Протоіерея А. П. Мальцева.

Услышишь имя А. П. Мальцева, — и невольно предносится мысленнымъ очамъ образъ доблестнаго, не извѣстнаго только, а и знаменитаго русскаго пастыря-миссіонера Западной Европы. А увидѣвши однажды о. протоіерея, уже никогда не забудешь его милаго, добродушнаго, чисто-русскаго лица; побесѣдуешь съ нимъ, и никогда не изгладится впечатлѣніе теплоты, сердечности, благожелательности, исполняющей все его существо и проливающей на его собесѣдника лучи тепла и братской любви. Радуйся, Церковь православная, имѣя такихъ достойныхъ сыновъ, радуйся земля русская, воспитавшая такихъ борцовъ за правду Христову!

Въ концѣ истекшаго августа исполнилось двадцатипятилѣтіе служенія о. Алексія Петровича Православной Церкви за предѣлами родины. Какъ юбилей апостола Японіи Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Николая, и этотъ юбилей являлся праздникомъ всей православной Церкви, торжествомъ православія! И всего дороже, всего понятнѣе это торжество могло быть людямъ тоже отъ родины оторваннымъ, тоже внѣ предѣловъ отечества подвизающимся и содѣлы-

вающимъ свое и вѣренныхъ имъ душъ спасеніе! Энергичная, неутомимая дѣятельность о. Юбиляра всегда будила и будить въ насъ, его младшихъ соратникахъ на поприщѣ благоустроенія Св. Евангелія въ чужихъ странахъ, желаніе идти путемъ наставниковъ нашихъ, не уставать въ тяжелой работѣ, мужественно нести лишения и скорби, и немощи лѣтъ побѣждать рвеніемъ о высокомъ своемъ служеніи! Среди безчисленныхъ привѣтствій, рѣчей и иныхъ свидѣтельствъ памятованія о юбилеѣ о. Алексія Петровича, было и привѣтствіе — каблеграмма нашего Архипастыря, Высокопреосвященнѣйшаго Владыки Платона, принесшая о. Юбиляру молитвенныя благожеланія отъ всей Американской Церкви. Сплетеннымъ изъ похвальныхъ листовъ, лавровымъ вѣнцомъ особенно отчетливо осѣнявшимъ главу высоко чтимаго о. прот. А. П. Мальцева въ эти дни было — ставшее уже давно азбучной истиной — общее убѣжденіе, что безъ о. Мальцева Западная наша Миссія непредставима. Эти двадцать пять лѣтъ — золотая страница въ книгѣ исторіи русской церкви на Западѣ. На алтарь родного Православія о. А. П. Мальцевъ полагалъ все свои силы, не щадя ихъ, не стѣсняя ихъ золотниками, а жертвуя мѣрой щедренной, полной. Прекрасные храмы по разнымъ городамъ Западной Европы — дѣло его христіанской ревности, крѣпкой вѣры и преданности своему долгу. Колоссальное сооруженіе — русский народный Александровскій Домъ въ Тегель, подлѣ Берлина — вѣчный и славный памятникъ о. Юбиляру — основателю! Сотни тысячъ русскихъ людей прошли чрезъ этотъ домъ, нашли тамъ привѣтъ, пріютъ, кусокъ хлѣба и заработокъ на дорогу въ родное село! Когда то, осматривая этотъ «русскій уголокъ на чужбинѣ» въ книгѣ посетителей, среди другихъ записей, нашелъ я краткую подпись и К. П. Побѣдоносцева: «*Былъ и любовался!*» Лаконично, но именно то, что каждый здѣсь чувствуетъ. И если бы любопытствующій иностранецъ вопрошалъ

когда либо, чѣмъ заявила себя православная миссія за предѣлами отечества, достаточно было бы указать на одинъ этотъ домъ — дѣтище о. А. П. Мальцева, чтобы вызвать общее уваженіе и почтеніе! А сколько драгоценныхъ сѣмянъ посажено о. протоіереемъ на нивѣ благоустроенія Христова его учеными трудами по изданію нашихъ православныхъ богослужебныхъ книгъ и трактатовъ на нѣмецкомъ языкѣ, сѣмянъ уже дающихъ сто кратный плодъ! «Почетный членъ» всехъ нашихъ духовныхъ Академій — рѣдкая по истинѣ награда — скромное приношеніе Русской Церкви своему доблестному сыну и работнику.

Краткой замѣткой не обнимешь всего, чѣмъ создалъ о. Юбиляръ свое славное имя и обезсмертилъ свое служеніе. Въ статьяхъ «Вѣстника» за прошлые годы читатели найдутъ много интересныхъ поучительныхъ подробностей, посвященныхъ обзорѣню работы о. прот. А. П. Мальцева... Вспомнимъ еще только то, что онъ всегда былъ ближайшимъ благожелателемъ нашей Американской Миссіи, и всегда мыслить себя какъ бы стоящимъ въ ея рядахъ, ибо это таже заграничная Православная Миссія! Ни одно начинаніе нашей Миссіи не проходило безъ напутствій его благословеніями, и молитвенными и матеріальными воспособленіями. Ни одно событіе нашей жизни не оставалось безъ сочувственнаго братскаго его отклика! Ни для кого не секретъ, что дважды о. прот. А. П. Мальцеву предлагался высокій отвѣтственный постъ духовнаго руководителя и Архипастыря нашей Американской Церкви съ титуломъ Архіепископа, и оба раза привязанность къ тому дѣлу, коему отдалъ онъ лучшую четверть вѣка въ своей жизни, побудила его отклонить высокую честь и остаться на своемъ прежнемъ поприщѣ. Этой преданностью, этимъ рвеніемъ, этимъ серебрянымъ юбилеемъ сочетанія своего съ православной заграничной Миссіей въ Европѣ, справедливо стяжалъ онъ имя «*батяка*» ея, которому и несемъ мы

теперь привѣтъ, любовь и пожеланія еще долгіе годы подвизаться — на славу Церкви, на славу Родной земли, и въ наученіе младшей, юнѣйшей миссіонерской, пастырствующей братіи!

Ред.

«0»

КТО УНИЖАЕТЪ РОССІЮ НА ЧУЖБИНѢ?

Мы не будемъ здѣсь писать какъ иногда сами же русскіе унижаютъ свою родину, потому что это, если и случается, происходитъ большею частью по невѣжеству, а намъ хочется здѣсь поговорить только о тѣхъ униженіяхъ, которыя наша страна терпитъ здѣсь со стороны евреевъ и ихъ приспѣшниковъ.

Старались мы иногда посредствомъ англійскихъ здѣсь газетъ на чистую воду выводить тѣ или другія униженія, но наши дописи часто въ «кошѣ» попадали. Напримѣръ, г. Т. Рузвельтъ въ одномъ изъ послѣднихъ номеровъ своего «Outlook-a» предлагаетъ суду междунагоднаго права обсужденіе того, почему не уважаютъ въ Россіи паспорта американскихъ гражданъ изъ евреевъ. Мы писали нѣчто вродѣ слѣдующаго: «Рузвельту, можетъ быть, нужно расположить и приготовить этихъ «ситизеновъ» для новыхъ его выборовъ въ президенты, но, если бы они сдѣлали здѣсь что нибудь подобное Богрову въ Кіевѣ, не по Россійскому бы ихъ Американцы миловали...»

О Рузвельта впрочемъ и раньше многіе говорили, что онъ жидо-филь и славяно-фобъ. Но вотъ, напр., какъ въ театрахъ здѣсь Россія унижается! Намъ стало извѣстно, что провинціальныя еврейскіе актеры, пріѣзжая сюда изъ Россіи, выдаютъ себя въ программахъ и газетахъ за артистовъ С.-Петербургскихъ Императорскихъ театровъ, но на самой сценѣ выходятъ не только не Императорскими артистами, но очень часто и вообще то дрянными, и не русскими, актерами. Ясно, что такіе бродяги унижаютъ здѣсь доброе имя Россійскихъ Императорскихъ театровъ. Но это не все. Эти «артисты» выбираютъ и роли такія, въ которыхъ ничего свѣтлаго, а все темное изъ Россіи, показывается, между тѣмъ какъ настоящіе импер. артисты не позволили бы себѣ этого на чужбинѣ и, увѣренъ, они бы здѣсь себя не рекламировали именемъ «Императорскихъ артистовъ», а старались бы зарекомендоваться единственно своимъ искус-

ствомъ. Вотъ почему мы нашли нужнымъ слѣдующее заявленіе послать въ «Star», Kansas City, Mo., гдѣ эта газета, дружеская Россіи, ежедневно выходитъ въ 300,000 экземпляровъ, и гдѣ эти «артисты» Россію унижали:

«Not All Vagrant Prancers Russian.

To The Star: I should like to warn the public against some vagrant prancers in this country. They advertise themselves as artists, "direct from St. Petersburg Imperial Theater," because they find here plenty of plain people to believe anything they are told about Russia. I can assure you that many of them not only do not come from the Imperial Theatre, but even not from the imperial stable, never have been in St. Petersburg and are of no art at all.

Rev Ph. Sredanovich,

St. George's Servian Christian Orthodox Church.

Свящ. Ф. Средановичъ.

(Окончаніе слѣдуетъ.)

«0»

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

ОТЪ СѢВЕРО-АМЕРИКАНСКАГО ДУХОВНАГО ПРАВЛЕНІЯ

симъ объявляется, что въ оное 17 Августа 1911 года поступило прошеніе крестьянки м. Койданова Минской губерніи Пелагии Стефановой Абрамовичъ, жительствующей въ г. Нью Йоркѣ, о расторженіи брака ея съ мужемъ Семеномъ Александровымъ Абрамовичемъ, вѣнчаннаго причтомъ Койдановской Покровской церкви 6 Іюля 1897 года. По заявленію просительницы Пелагии Абрамовичъ безвѣстное отсутствіе ея супруга Семена Абрамовича началось съ Іюля 1906 года, изъ г. Нью Йорка. Симъ объявленіемъ всѣ мѣста и лица могущія дать свѣдѣнія о пребываніи или судьбѣ безвѣстно отсутствующаго Семена Александра Абрамовича приглашаются немедленно доставить таковыя свѣдѣнія въ СѢвЕро-Американское Духовное Правленіе, по адресу:

North American Ecclesiastical Consistory,

42) 15 East 97th St., New York, N. Y.

«0»

Редакторъ,

Каедральный Прот. А. Хотовицкій.